**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 18 (1947)

Heft: 9

#### Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



#### **USEGO-Wasdy- und Reinigungs-Artikel**

Für die Wäsche: Seifenflocken, Stückseife, Schmierseife,

Enka, Diverse Grossbezüger-Packungen

Zum Putzen: Scheuertücher, Abwasch- und Polier-

tücher, Besen, Topfreiniger, Putzpulver,

Metall-Putzmittel

Bodenpflegemittel: Stahlspäne- und Wolle, Stahlwatte,

Bodenwichse

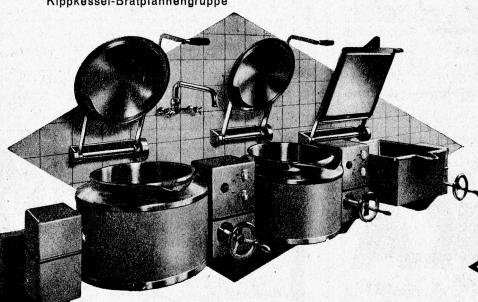
Eigenmarke USEGO und andere bekannte Marken

# Leser des Fachblattes!

Berücksichtigt bei Einkäufen die Inserenten, welche zum steten Gedeihen des Fachblattes ihren guten Teil beitragen und beziehen sie sich auf die Inserate. Dadurch leisten auch Sie Ihren Beitrag zum Gedeihen des Fachblattes!

# ELCALOR-GROSSKÜCHEN-APPARATE

Kombinierte ELCALOR-Kippkessel-Bratpfannengruppe



verbessern die Arbeitsverhältnisse für Ihr Küchenpersonal wesentlich. Ein wichtiger Punkt für die Gewinnung der raren Arbeitskräfte.

Lassen Sie sich unverbindlich beraten.

Referenzen stehen zur Verfügung.



Fabrik für elektrothermische Apparate

Tel. (064) 23691



## ESSAG

Essig und Senffabrik AG. Basel

Schönaustr. 87 Tel. 49014

Weinessig

Estragon · Essig

Fruchtessig

Cornichons

Gurken

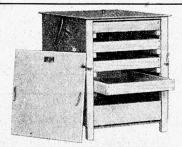
Tafelsenf



# Mollig und warm fühlen Sie sich in Ihren

Betten geborgen, wenn Kissen, Pfulmen, Decken kissen, Fruimen, Decken in meiner Reinigungs-anlage aufgearbeitet worden sind. Geringe Kosten; erneutes Wohl-behagen. Flachduvets.

Th. Sarbach, Zürich 9 Bettfedernreinigung Altstetterstraße 130 Tel. 25 55 83



#### Dörrapparate Albis

allen voran. 30 jährige Erfahrung. Albis-Apparate dörren Früchte, Beeren, Obst und Gemüse. Däneben sind sie das ganze Jahr ver-wendbar zum Wäsche trocknen oder als Elektro-Ofen. Drei ver-schiedene Modelle, vorteilhafte Preise, Prospekt verlangen!

Ed. Zumsteg & Co., Elektroapparate

Affoltern am Albis / Zwillikon Telephon (051) 94 62 89

RABATT erhalten Sie als Großbezüger auf allen unsern Qualitätsprodukten

(ausgenommen einige wenige Nettoartikel)

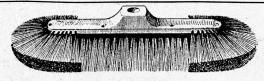
Kaiser's KAFFEE, stets frisch geröstet

Kaiser's TEE, ausg. Qualitäten

Kaiser's CHOCOLADEN

Kaiser's LEBENSMITTEL





#### Haben Sie meine Bürsten schon probiert?

Ich liefere Ihnen prompt und preiswert Haushaltungsbürsten aller Art. Spezialität: Rosshaarbesen und Flaumer in 28-80 cm Breite. Handwischer, Schrupper, Fegbürsten, Viehbürsten in Stahldraht, Broncedraht und diversen Mischungen, Reisbesen und Herkulesbesen, Sehr schöne Ware, ganz billig. Verlangen Sie bitte Offerte.

Jak. Scheffmacher, Bürstenfabrikation Schaffhausen Vorstadt 55 Was ist Gusto?

Gusto-Krafthaferflöckli werden aus den besten, an der vitaminfördernden, heissen Sonne Südamerikas gereiften Haferkörnern hergestellt.

Gusto-Krafthaferflöckli sind reich an Nährstoffen und leisten beim Aufbau und Unterhalt des Körpers die wertvollsten Dienste

1 Kilo Gusto besitzt den gleichen Nährgehalt (Kal.) wie 45 frische Hühnereier.

HAFERMÜHLE VILLMERGEN

# Glockenreine Wasche ilt

**\*ESWA\* ERNST & CO., ZÜRICH** 

Spezialgeschäft für Wäscherei- und Glätterei-Bedarfsartikel

Telefon 23 28 08

#### "Calgon für Wäschereien"

Diese sehr instruktive Broschüre der Firma Albright & Wilson, Ltd. London, hat grossen Anklang gefunden und wird - in deutscher oder französischer Übersetzung - weiteren Interessenten auf Wunsch gerne zugeschickt.

Depot: Max Müller-Jackson, Winterthur

# SYNTHERGA S.A. ST. GALLEN

oberer Graben 22 Telephon (071) 261 28

Moderne Handwebstühle und Teppichknüpfrahmen



#### Holländische menzwiebeln

azinthen, Tulpen, Crocus, Narzissen, Anemonen, Ranunkeln, Iris etc.

in ihren bunten Farben bereiten im Winter und zeitigen Frühling viel Freude!

Verlangen Sie unseren reichillustrierten Blumenzwiebel-Katalog!

F. Haubensak Söhne AG. Samenhandlung - Basel

### Alle "Plaggeister"

wie Wanzen, Schwabenkäfer, Motten, Fliegen, Mücken, Ameisen, Silberfische usw.

#### vernichtet

nach neuestem Verfahren ausschliesslich mit

#### **DDT-GEIGY-Produkten NEOCID**

(keine Giftstoffe)

in Heimen, Anstalten, Kliniken, Heilstätten bewährt.

Walter Baumann, Ottikerstrasse 15, Zürich 6 Telephon (051) 286565

> Schenkt volle Aufmerksamkeit der Hygiene und Reinlichkeit!

Schmierseife Flüssige Seife Handreinigungspaste Bodenwichse "Hochglanz"

direkt vom Fachmann

#### Max Blattmann, Stäfa

Zürich, St. Jakobstraße 7 Telephon (051) 258706

## Weisse Teigwaren!



#### 4 Ei-Spätzli extra

Diese bieten Ihnen eine köstliche Speise, die Mund und Auge erfreut. Sie sollten heute mehr denn je auf diese nahrhafte Qualität achten.

Hans Businger, Teigwarenfabrik, Aarau Telefon (064) 221 38



die Vertrauensmarke für

ausgiebige Suppen

Fleischbrühe konz.

Hühnerfleischbrühe

Trockenbouillon

Suppenwürze

Selleriesalz

**Trockensulze** 

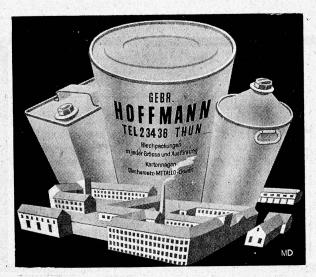
HACO-Gesellschaft AG. Gümligen

immer la und vorteilhaft









Kinderheim Grünau, Au am Zürichsee sucht tüchtige

#### Mitarbeiterin

Kinderschwester oder soziale Frauenschülerin mit erzieherischen Kenntnissen. 1175 Ausführliche Offerten mit Photo sind direkt an Schw. Alice Weber, Kinderheim Grünau zu richten. Telephon (051) 95 68 95.

Heim für schulentlassene Knaben sucht

#### Gehilfen oder Praktikanten

zur Leitung von Arbeitsgruppen, Freizeitbeschäftigung und Aushilfe im Bürodienst. Eintritt und Lohn nach Uebereinkunft. 1161 Offerten unter Chiffre 1161 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

Gesucht per sofort oder später

#### Köchin

(mit Diätkenntnissen) in mittleren Spitalbetrieb am Zürichsee, guer Lohn, geregelte Freizeit. 1193

Anmeldung unt, Chiffre 1193 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

Die Evang Erziehungsanstalt «Friedheim» Bubikon (Knaben und Mädchen) **sucht** auf 1. oder 15. Oktober tüchtige, selbständige, prot. Tochter als

#### 1. Gehilfin

und Stütze der Hausmutter. — Offerten an: Friedheim Bubikon (Zch.). Tel. (055) 2 91 29. [1187

Gesucht zum sofortigen Eintritt eine

#### Köchin

für ein Altersheim von 40 Patienten. Offerten erbeten an das Asyl «Gottesgnad» Brodhüsi, bei Wimmis.

Die Erziehungsanstalt Kasteln sucht auf 1. November evtl. später eine [OFA6998 R

#### Arbeitslehrerin

Diese hat den Handarbeitsunterricht zu erteilen und die Näh- und Flickstube zu leiten. Geregelte Ferien- und Freizeit. Lohn nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten an:

1185

Frau B. Eckstein-Scholl, Hausmutter, Erziehungsanstalt Kasteln, Oberflachs (Aargau).

Krankenanstalt auf dem Platze Zürich sucht

#### jüngere Köchin

Kenntnis der Spital- und Diätküche erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Dauerstelle mit guter Bezahlung, geregelter Freizeit und Personal-Fürsorgeversicherung.

Offerten sind zu richten an die Verwaltung der Anstalt Balgrist, Zürich. Telephon (051) 24 16 00.

Wir suchen eine zuverlässige, selbständige

#### Gehilfin

für Lingerie und Waschküche. Bei guter Leistung ca. Fr. 200.— bis 260.— Monatslohn und freie Station. Pension und Ferien nach Regulativ. 1171

Schriftliche Anmeldungen mit Zeugnissen und Referenzen an die:

Direktion der Kantonalen Arbeitserziehungsanstalt Uitikon a. A. (Zch.).

Gesucht: Leichtere

#### Beschäftigung

auf Bureau, Telephon oder Schalterdienst, von gewesener Krankenpflegerin (Maschinenschreiberin), privat oder Spital.

Offerten unter Chiffre 1196 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

Jüngeres Ehepaar mit 1 Kind in ungekündigter Stellung als Hauseltern in städtischem Heim **sucht** auf Frühjahr 1948 (evtl. nach Neujahr) 1192

#### Hauselternstelle

in kleinerem Betrieb auf dem Lande, oder als Mitarbeiter in grösserem Heim oder Anstalt.

Offerten unter Chiffre 1192 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

#### Verwalter

mit vieljähriger, erfolgreicher Praxis als Anstaltsleiter für Pflegebedürftige, vertraut mit den vielseitigen und psychologischen, technischen und kaufmännischen Aufgaben seines Faches, sucht passenden Posten in grösserer Anstalt.

Offerten unter Chiffre 1182 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

**Gesucht** in mittleres Heim in Zürich, geregelter, ruhiger Betribe, zuverlässige, in Wäscherei und Flickerei tüchtige

#### Haushälterin-Lingère

welche Verständnis für Gebrechliche hat. Offerten unter Chiffre 1194 an die **Buchdruckerei** A. Stutz & Co., Wädenswil.

Stelle gesucht für

#### älteren Mann

der noch rüstig ist und sehr empfehlenswert, da solid und stillen Charakters, zur Mithilfe in Anstaltsberieb für Hausarbeiten. 1190 Gefl. Offerten mit Angabe der Bedingungen an das Sekretariat der Freunde des jungen Mannes, Bern.

Stelle gesucht für fleissige, arbeitswillige, tüchtige

#### **Tochter**

(ca. 25jährig), in Heim oder Betrieb, wo ihr und ihren zwei Kindern ein Heim geboten würde. Ausgesprochen kräftige, tüchtige und saubere Arbeiterin. Antritt sofort möglich. Lohn nach Uebereinkunft. — Auskunft beim:

Evangel. Pfarramt Bruggen-Winkeln, Zürcherstr. 217, St. Gallen W.

#### **Tochter**

sucht Stelle in Nähstube, in grössern Betrieb. Klara Aemisegger, Station Lütisburg (Toggenburg). 1189

Stelle in Anstalts-, Heim- oder Spitalbetrieb sucht junge, protestantische Tochter, 24 Jahre alt, Schülerin der H-B.-Schule in St. Gallen, als

#### Hausbeamtin

Offerten unter Chiffre 1188 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

Gesucht Stelle für einen 24 jährigen

#### Kleinstückmacher

als Hilfsschneider, evtl. in Anstaltsschneiderei. — Käme auch für Flickarbeiten in Frage. Verständnisvolle Behandlung ist Voraussetzung. Entschädigung nach Vereinbarung. 1184 Offerten sind zu richten an:

Bernische Fürsorgestelle Pro Infirmis, Herreng. 11, Bern. Telephon 2 60 92.



Die Sinalca-Seife ist alkalifrei, greift folglich Baby's
Haut nicht an, entzündet sie nicht, verursacht keine
Ekzeme, keine Bibeli, und verhütet den Schorf; ihr
Schaum "beisst" nicht, wenn er in Babys Augen kommt.
Preis Fr. 1.75 pro Stück. Von Kinderärzten empfohlen!

NOVAG AG., ZÜRICH

# Das Handweben diese Urbeschäftigung des Menschen

ist eine der bewährtesten und interessantesten therapeutischen Arbeitsmethoden, ein ausgezeichnetes Wieder-Erziehungsmittel.

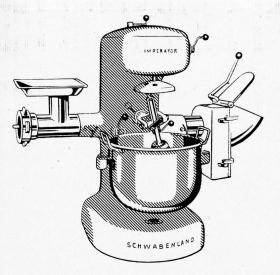
Die Firma Jean Suter, Stockerstrasse 42, Zürich "Suter-Handwebgarne"

Tel. (051) 23 36 46 vermittelt Ihnen gratis und unverbindlich jede technische Beratung für die Einrichtung einer Handweberei.

Der Verband schweizerischer Werkstätten für Handweberei (gleiche Adresse) beratet Sie bereitwillig in Personalfragen







# Universal-Küchenmaschinen Kartoffelschälmaschinen

für den strengen Anstalts- und Spitalbedarf liefern wir seit Jahrzehnten, in allen Größen und modernsten Ausführungen.

Die Geschirrspülmaschine EXCELSIOR ist ebenfalls ein vollkommenes Schweizerfabrikat und hat in den letzten Monaten überall begeisterte Aufnahme gefunden.

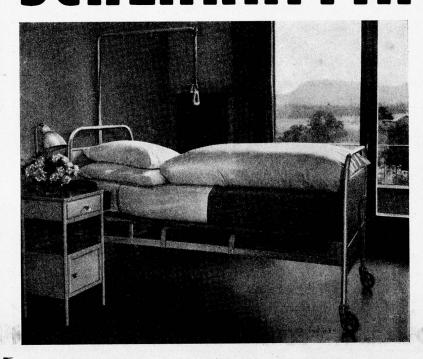
Der fortschrittliche Verwalter orientiert sich über die Neuerungen in der Küchentechnik immer bei der führenden Spezialfirma für



NÜSCHELERSTR. 44

TEL. (051) 25 37 40

# SCHLARAFFIA-matratren



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

#### SCHLARAFFIA

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

#### Schlaraffiawerk AG. Basel

Dreispitz, Zufahrtsstrasse 8 Telephon 31894

